

Вписване по ВС/ПВ  
Служба по вписванията:  
Вписан: Дв.вх.р.  
г. №  
Партида:  
Съдия по вписванията:

## ДОГОВОР

№ 1-1-40/19/08..... 2022 год.

**За продажбата на прогнозни количества стояща дървесина на корен – собственост на община Борован и ТП ДГС Враца от обект 359 „р“, находяща се в поземлени имоти- собственост на община Борован.**

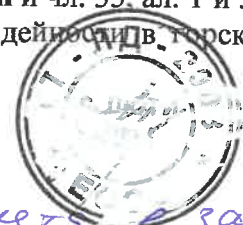
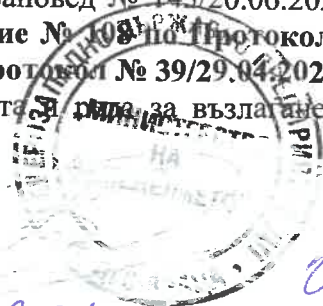
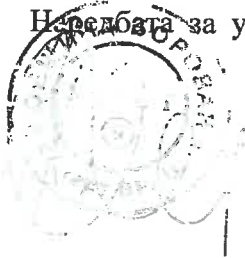
Днес, 19.08.2022 год. в с. Борован, се сключи настоящият договор между:

1. Община Борован, с ЕИК по Булстат 1400005, с адрес: с. Борован, ул. „Иван Вазов“ № общ. Борован, обл. Враца, представлявана от инж. Д. Д. Д. – кмет на Община Борован и М. А. В. – главен експерт „Финанси“, оправомощено лице съгласно Заповед № 297/04.11.2020 г. на Кмета на Община Борован,

2. Териториално поделение „ДГС – Враца“, с ЕИК: 2161747-0157 с адрес: град Враца, ул. „Свобода“ № 1 представлявано от инж. К. В. Н. – в качеството му на директор и Б. И. Г. – главен счетоводител наричани за краткост по-долу ПРОДАВАЧИ,

и  
3. ГТ-ЛД-2003 ЕООД, с ЕИК 1865795-0, с постоянен адрес/със седалище ч адрес на управление: с. Лидия общ. Мездра, ул. „Иван Й. Франков“ № 1 съгласно Търговския регистър към Агенция по вписванията, представлявано от Ж. С. Г. – Управител чрез пълномощника Н. Г. Л. с ЕГН 18011973, л.к. № 18011973 издадена на 19.08.2022 г. от МВР – В. В. В. с адрес: гр. Враца, ул. „Царя Асен“ № 1 вх. 1 ап. 1 съгласно пълномощно с рег. № 18011973 на В. В. В. – нотариус в район РС В. В. В. : рег. № 770 на Нотариалната камара наричан за краткост по-долу КУПУВАЧ,

на основание Заповед №181/18.07.2022 год. на ЗА Кмета на Община Борован за определяне на купувач във връзка с проведен публичен търг с явно наддаване за продажба на стояща дървесина на корен- съсобственост на община Борован – 50% и ТП ДГС Враца – 50 % в обект 359 „р“, находяща се в поземлени имоти в землището на с. Борован, открит със Заповед № 143/20.06.2022 г. на ЗА Кмета на Община Борован в изпълнение на Решение № 108 по Протокол № 13/24.07.2020 г. на ОбС-Борован и Решение № 346 по Протокол № 39/29.04.2022 г. на ОбС-Борован и чл. 35 ал. 1 и 3 от Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейностите в търговските



Информацията е заложена  
във в/к с чл. 5 пар. 1 и чл. 9 т. 1 и т. 2 от (ЕС) 2016/679

територии - държавна и общинска собственост и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти,  
се сключи настоящият договор,  
като страните се споразумяха за следното

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1) ПРОДАВАЧИТЕ** прехвърлят на КУПУВАЧА собствеността върху прогнозни количества маркирана стояща дървесина на корен - съсобственост на Община Борован и ТП ДГС Враца, включена в обект 359 „р“, в общ размер на 136 пл.куб.м., находяща се в част от поземлен имот с идентификатор 05548.179.30 /нула пет петстотин четиридесет и осем точка сто седемдесет и девет точка тридесет/, землище 05548 /нула пет петстотин четиридесет и осем/ с. Борован, общ. Борован, местност „Велчова падина“, начин на трайно ползване: друга селскостопанска категория, трета категория на земята, с площ 52.566 дка. /петдесет и два декара петстотин шестдесет и шест квадратни метра/, част от поземлен имот с идентификатор 05548.179.32 /нула пет петстотин четиридесет и осем точка сто седемдесет и девет точка тридесет и две/, землище 05548 /нула пет петстотин четиридесет и осем/ с. Борован, общ. Борован, местност „Велчова падина“, начин на трайно ползване: друга селскостопанска територия, трета категория на земята, с площ 6.251 дка. /шест декара двеста и петдесет и един квадратни метра/ по действащата кадастрална карта и кадастрални регистри на землището, одобрени със Заповед № РД-18-63/22.03.2022 г. на Изпълнителния директор на АГКК, собственост на Община Борован, срещу цена, която КУПУВАЧЪТ се задължава да заплати в размера, при условията и в сроковете, предвидени с настоящия договор.

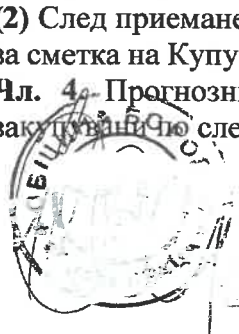
**(2) ПРОДАВАЧИТЕ** продават дървесината по ал. 1 в стоящо състояние, а КУПУВАЧЪТ приема да извърши за своя сметка и на свой риск дейност - добив на дървесината във всички насаждения, включени в обекта, като отсече, разкрои, извози, кубира, рампира маркираната на корен стояща дървесина, заплати и транспортира приетата с приемателно - предавателен протокол дървесина.

**Чл. 2.** Насажденията, включени в обекта по чл. 1, ал. 1 се предават на КУПУВАЧА с изготвяне и подписване на предавателно-приемателни протоколи от представители на страните по договора. Разрешенията за отсичане се издават в присъствието на лицензиращия лесовъд, след подписване на приемо-предавателен протокол. Разрешенията за отсичане се издават в срок до 10 календарни дни преди започване на дейностите в насажденията, включени в обекта.

**Чл. 3. (1) Разрешението за отсичане се издава** от Кмета на Община Борован след съгласуване на същото с Директора на Териториално поделение „ДГС – Враца“, на лицето, регистрирано в публичния регистър на ИАГ за упражняване на лесовъдска практика (във вр. с чл. 235 от ЗГ), представител на КУПУВАЧА. От деня на издаването на разрешението за отсичане и подписване на предавателно-приемателния протокол, определеното насаждение за сеч се счита за **предадено** от ПРОДАВАЧИТЕ на КУПУВАЧА. Лицето, на което е издадено разрешение за отсичане, носи отговорност и упражнява контрол по извършването на добива на дървесина. Върху КУПУВАЧА преминава отговорността по осъществяване на контрола по опазване на горите от пожари и охраната срещу неправомерно извършени действия за срока на договора.

**(2) След приемане на насажденията, рискът от случайното похабяване на дървесината е за сметка на Купувача.**

**Чл. 4.** Прогнозните количества дървесина по чл. 1, ал. 1 ще бъдат добивани и закупени в срок следния график:



Уч. формуляр № 3 за изготвяне  
във в/ка от 11.5 нр. 1 и 7.1.4 7.2

ОБЕКТ	Отдел, Подотдел	ТРИМЕСЕЧИЯ			ОБЩО
		I	II	III	
обект 359 „р“			68	68	136

## II. СРОК НА ДОГОВОРА

**Чл. 5.** Договорът влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на действие до 31.12.2022 г.

Срок за сеч до 31.12.2022 г.; Срок за извоз до 31.12.2022 г.

## III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 6.** Цената, която КУПУВАЧЪТ заплаща за общото прогнозно количество маркирана стояща дървесина на корен със собственост на община Борован и ТП ДГС Враца от обект 359 „р“, **находяща се върху поземлени имоти - общинска собственост**, е 11 035,00 (единадесет хиляди и тридесет и пет лева) без вкл. ДДС, или 13 242,00 (тринадесет хиляди двеста четиридесет и два лева) с ДДС.

**Чл. 7. (1)** Цената по чл. 6 ще се заплаща, както следва:

**1. Първа авансова вноска** - в размер на 10 % от достигнатата стойност за обекта, като 5 % от стойността се заплаща по банковата сметка на община Борован ИНВЕСТБАНК АД, ОФИС ВРАЦА, IBAN: BG 11 IORT 7373 8401 6928 00, код за вид плащане: 404000, BIC: IORTBGSF, и 5 % от стойността се заплаща по банковата сметка на „СЗДП“ ДП ТП „ДГС-Враца“ IBAN – BG97CECB979010D2043500, BIC код CECB BGSF, при ЦКБ – клон Враца, най-късно преди издаване на първия превозен билет за транспортиране на договорираната дървесина.

**2. Размерът на всяка следваща авансова вноска** е равен на размера на първата. Същите се внасят от КУПУВАЧА след изчерпване на предходната вноска или съобразно стойността на наличната дървесина, в случай че същата надхвърля стойността на вноската, по банковите сметки на ПРОДАВАЧИТЕ, посочени в т. 1 и в съответното процентно изражение.

**3.** След като КУПУВАЧЪТ транспортира дървесина на стойност равна на стойността на първата авансова вноска, ПРОДАВАЧИТЕ следва да го уведомят за нуждата от внасяне на следваща вноска. КУПУВАЧЪТ може да транспортира дървесина на стойност до размера на внесените авансови вноски.

**4.** КУПУВАЧЪТ няма право да транспортира дървесина от обекта, извън стойността на внесените авансови вноски.

**5.** Извоз на дървесина не се извършва преди заплащане на съответната авансова вноска.

**(2)** При извършване на плащания на посочените по ал. 1 суми, същите следва да бъдат с включен ДДС.

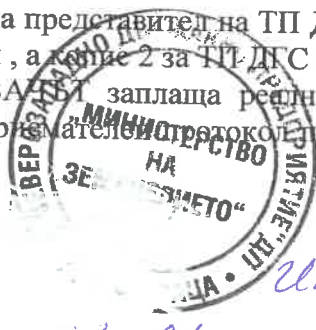
**(3)** Въз основа на подписани приемателно-предавателни протоколи, удостоверяващи реално получените количества асортименти, и издадени превозни билети за транспортираната дървесина, ще бъдат издавани фактури от Община Борован и ТП ДГС Враца за извършените плащания, както следва:

за 50 % от стойността на дървесината фактурата се издава от община Борован

за 50 % от стойността на дървесината фактурата се издава от ТП ДГС Враца

**(4)** Издаването на превозни билети ще се извършва от представител на община Борован, в присъствието на представител на ТП ДГС Враца, като копие 1 от превозния билет е за община Борован, а копие 2 за ТП ДГС Враца

**Чл. 8. (1)** КУПУВАЧЪТ заплаща реалното добитото количество дървесина, описано в приемателно-предавателния протокол по единични цени за отделните видове



Учредител: *Учредител*  
 със в/ка счл 5 нар. 1 и чл. 47.1 и 7.2

асортименти по дървесен вид, съгласно Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор.

(2) Към цената на дървесината се прибавя законно установеният размер на ДДС.

(3) При разлика между действително добитото количество дървесина по асортименти и предварително посоченото към настоящия договор, заплащането се извършва на база действително добитото количество от даден асортимент.

(4) При добив на по-голямо количество дървесина по асортименти от прогнозираното, същото се заплаща по единични цени за съответните видове асортименти по дървесен вид съгласно Приложение № 1.

#### IV. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА

Чл. 9. (1) Собствеността на дървесината преминава върху КУПУВАЧА след извършване на съответното плащане по чл. 7 от договора и подписването на приемо-предавателен протокол.

(2) Превозните билети ще се издават съгласно чл. 7, ал. 4 след заплащане стойността на дървесината или до размера на направените авансови вноски от страна на КУПУВАЧА за обекта.

(3) Рекламации относно качеството и количеството на дървесината се правят и приемат в момента на предаването ѝ.

(4) Преди извършването на сеч и транспортирането на дървесина КУПУВАЧЪТ следва да отправи писмена заявка до ПРОДАВАЧИТЕ най-късно 1 (един) ден преди съответния добив. За писмена заявка ще се счита и подадената по електронен път на посочените в настоящия договор електронни адреси. Съответната заявка ще бъде уважена единствено в случай, че към момента на постъпването ѝ, КУПУВАЧЪТ е платил стойността на заявената за транспортиране дървесина съгласно клаузите на договора.

(5) Протоколите ще се подписват от страна на КУПУВАЧА - от лицето, регистрирано в публичния регистър на ИАГ за упражняване на лесовъдска практика (във вр. с чл. 235 от ЗГ), определено за негов представител.

Чл. 10. Всички рискове относно дървесината, описана в съответните приемо-предавателни протоколи, преминават върху КУПУВАЧА от момента, в който му бъде прехвърлена собствеността.

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОДАВАЧИТЕ

Чл. 11. ПРОДАВАЧИТЕ имат право:

1. Да получат авансовите вноски и паричната равностойност на дървесината-предмет на настоящия договор, съгласно клаузите на Раздел III от договора;

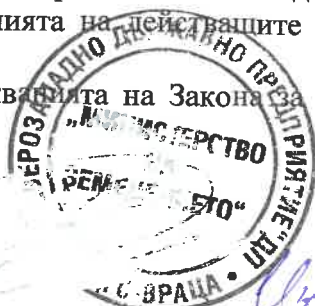
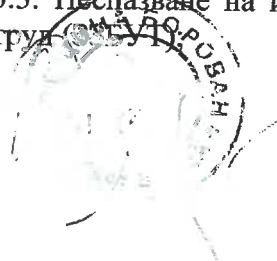
2. Да осъществяват текущ контрол по изпълнението на договора, без да възпрепятстват КУПУВАЧА за правомерното извършване на дейностите, като дават задължителни указания и препоръки на КУПУВАЧА при констатирани пропуски по изпълнение на възложената работа в писмена форма;

3. Да издават разпореждания за временно спиране или цялостно прекратяване на дейностите, свързани с ползването на стояща дървесина на корен, без да дължат обезщетение за пропуснати ползи и неустойки за нанесени вреди, в следните случаи:

3.1. Нарушения на ЗГ или свързаните с него подзаконовни нормативни актове;

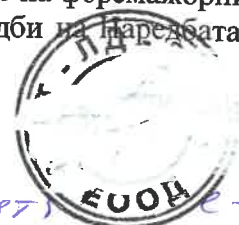
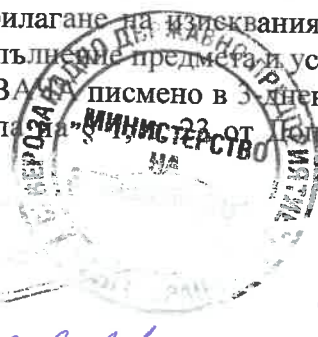
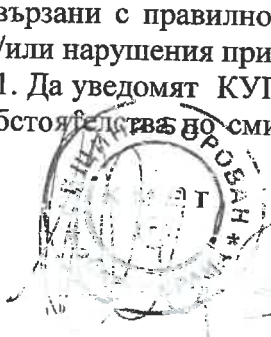
3.2. Неспазване изискванията на действащите стандарти за качество на дървесината (БДС/EN);

3.3. Неспазване на изискванията на Закона за здравословни и безопасни условия на труд.



Информацията  
686 б/кв с 70.5 пер.1 и 71.4 б.т.ч.2

- 3.4. Неспазване на противопожарните и др. изисквания;
- 3.5. Форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от допълнителните разпоредби на Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горските територии – държавна и общинска собственост, и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти (ДВ, бр. 96 от 2011 г.) (Наредбата).
4. Да спрат временно транспортиране на дървесината при лоши метеорологични условия, както и при преовлажнени почви, с оглед опазване и предотвратяване на повреди на горските пътища;
5. Да изискват от КУПУВАЧА писмена информация за лицата, които ползва за извършване на дейностите по договора, в това число и за подизпълнителите, както и настъпилите промени. При настъпили промени информацията се предоставя в писмен вид до 5 /пет/ календарни дни от съответната промяна;
6. ПРОДАВАЧИТЕ имат право да спрат транспортирането на дървесината, когато не са изпълнени условията по чл. 14, т. 19 от настоящия договор, както и в случаите когато форсмажорни обстоятелства налагат това, във връзка с опазване и предотвратяване на повреди на съответната инфраструктура.
7. Да инициират с писмена покана приемането и извозването на добитата от КУПУВАЧА дървесина.
8. Да поискат от КУПУВАЧА за негова сметка да осъществи изпълнението на определените в договора технологични и качествени показатели при констатирани отклонения.
9. Да поискат замяна на поизпълнител, когато същият не отговаря на изискванията, определени в процедурата /ако е приложимо/.
- Чл. 12. ПРОДАВАЧИТЕ** имат следните задължения:
1. Да предадат на КУПУВАЧА, чрез лицензирания му лесовъд насажденията с маркираните за сеч дървета, включени в обекта. Предаването на насажденията се извършва с подписването на двустранен предавателно-приемателен протокол до 10 дни преди започване на дейностите в насажденията, включени в обекта при спазване на графика за изпълнение на възложената работа.
  2. Да предадат на КУПУВАЧА разрешителните за отсичане едновременно с подписване на предавателно - приемателния протокол по т. 1.
  3. Да следят за правилното разкроиване на дървесината по асортименти, съгласно БДС.
  4. Да осигурят свой представител за приемане и предаване на действително добитото количество дървесина.
  5. Да прехвърлят на КУПУВАЧА собствеността върху реално добита и извозена дървесина след нейното заплащане.
  6. Да предадат на КУПУВАЧА дървесината, предмет на договора чрез упълномощен представител.
  7. Да издават на КУПУВАЧА превозни билети за дървесината до размера на внесените авансови вноски.
  8. Окончателно да предадат дървесината, включена в обекта, в 7 /седем/ дневен срок след писмено уведомление от КУПУВАЧА за приключване на сечта и извоза или да направят мотивиран отказ.
  9. Да осигурят свой представител за подписване на окончателен приемо-предавателен протокол.
  10. Да информират своевременно КУПУВАЧА при констатиране на отклонения, свързани с правилно прилагане на изискванията на БДС при добиване на дървесина и/или нарушения при изпълнение предмета и условията на настоящия договор.
  11. Да уведомят КУПУВАЧА писмено в 3 дневен срок от настъпване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от допълнителните разпоредби на Наредбата,



Информацията във в/кв с чл.5 пар.1 и чл.7 т.1 и т.2

както и при уважени реституционни претенции, водещи до невъзможност за работа в насажденията, предмет на договора, и да приложат доказателства за това. В тези случаи страните подписват допълнително споразумение, с което уреждат настъпилите промени.

12. Да предоставят на КУПУВАЧА всички документи и данни, с които разполагат към датата на сключване на договора, необходими за изпълнението му, както и да съдействат за изпълнението на договорните работи, като своевременно предприемат необходимите действия за решаване на възникналите проблеми в процеса на работа.

13. В тридневен срок след писмена покана от КУПУВАЧА, да осигурят на обекта участието на свой представител за решаване на проблеми, възникнали по време на изпълнение на договора. Същият срок важи и при покана за подписване на протокол за установяване на изпълнени видове работи или събития от извънреден характер.

14. Да осигуряват свой представител в срок до три работни дни от получаване на писмена покана от КУПУВАЧА за приемане и предаване на действително добитото количество дървесина. Приемането и предаването се извършва минимум един път месечно, при наличие на добита дървесина.

15. Да предприемат действия по удължаване срока на договора, в случай, че се е наложило временно спиране на дейността.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КУПУВАЧА

**Чл. 13. КУПУВАЧЪТ** има право:

1. Да получи от ПРОДАВАЧИТЕ договорените прогнозни количества стояща дървесина на корен, добита по БДС при условията на настоящия договор.

2. Да изисква приемането на добитата дървесина в договорените срокове.

3. Да получи необходимото съдействие за изпълнение на договора (в т.ч. предаване на насажденията, включени в обекта, подписване на приемателно-предавателни протоколи, издаване на разрешителни за отсичане, и др.).

4. Да заменя посочените подизпълнители, ако е посочил, че ще ползва такива, за осъществяване на дейността в обекта, при условие, че новите подизпълнители отговарят на изискванията, определени в процедурата.

5. Да получи превозни билети за транспортиране на предадената му дървесина, до размера на внесените авансови вноски.

**Чл. 14. КУПУВАЧЪТ** има следните задължения:

1. В 10 /десет/ дневен срок преди началото на изпълнението на договора в съответствие с определения график да осигури присъствието на лицензиария си лесовъд за подписване на: приемно-предавателните протоколи за предаване на насажденията, включени в обекта, и за получаване на издадените разрешителни за отсичане.

2. Да осигури присъствието на лицензиария си лесовъд и в следните случаи:

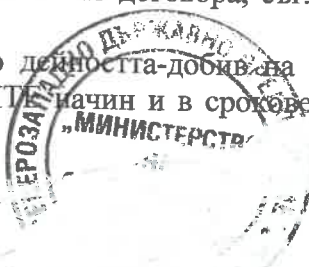
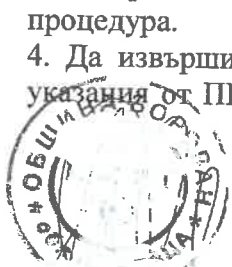
2.1. за подписване от негова страна на предавателно-приемателните протоколи за предаване на насажденията;

2.2. при извършване на проверки от компетентни органи, след уведомяване за предстоящи такива;

2.3. при приключване на сечта и съставянето на протоколи за това.

3. Да създаде необходимата организация и осигури съответното техническо оборудване за извършване на възложеното по договора, съгласно декларираното при проведената процедура.

4. Да извърши качествено дейността-добив на дървесината и да почисти обекта по указания от ПРОДАВАЧИТЕ начин и в срокове, установени в настоящия договор. В



Информацията е залучена  
във в/к с чл. 5 пар. 1 и чл. 7. 1 и 2

тази връзка КУПУВАЧЪТ се задължава преди подписването на окончателния приемо-предавателен протокол да почисти намиращите се в обекта битови отпадъци.

5. Да поддържа за своя сметка извозните пътища в насажденията от обекта, след съгласуване на мероприятията с ПРОДАВАЧИТЕ, както и да опазва горските пътища в съответствие с разпоредбите на Наредба № 4 от 2013 г. за защита на горските територии срещу ерозия и порои и строеж на укрепителни съоръжения (ДВ, бр. 21 от 2013 г.) и други нормативни актове, като за целта спазва следните изисквания:

5.1. да спазва изискванията и указанията на ПРОДАВАЧИТЕ по изпълнение на договора за недопускане на уплътняване на влажни и меки почви, повреда и ерозия на извозните просеки и пътища;

5.2. при продължително влошени атмосферни условия – завишена влажност, да преустановяват изпълнението на дейността, включително след предписания на служители на община Борован и ТП ДГС Враца, както и при други предпоставки, които допринасят за допускане на повреди от ерозия и уплътняване на почвите;

5.3. да транспортира дървесината по горски и автомобилни пътища, водещи до общинската и републиканската пътна мрежа по начин, който не уврежда горските и полските пътища, като не преминава през земеделски територии, независимо от начина им на трайно ползване.

5.4. да съхранява и опазва хидротехническите съоръжения и всички подземни и надземни съоръжения, намиращи се в и в близост до насажденията, включени в обекта.

6. Да разкроява най-рационално добитата дървесина, с цел получаване на максимален обем ценни асортименти по действащите стандарти за качество на дървесината (БДС/EN).

7. Да осигури присъствие на свой представител за изпълнение на дейностите по настоящия договор, включително и при изготвяне на всички приемателно-предавателни протоколи в т.ч. и за приемане и окачествяване на наличната дървесина, както и при съставяне на протокол, отразяващ състоянието на пътищата и хидротехническите съоръжения в района на добив към момента на започване на работа и приключване на изпълнението ѝ.

8. Да осъществява непосредствен контрол върху дейността на лицата, които е ангажирал за изпълнение на дейностите, свързани с изпълнение предмета на този договор, като носи пълна отговорност пред ПРОДАВАЧИТЕ.

9. Да осигури достъп до насажденията, респективно насажденията за осъществяване на контрол по изпълнение на договора.

10. Да предостави безвъзмездно информация, поискана от страна на ПРОДАВАЧИТЕ, в случай на необходимост по повод и/или свързана с изпълнение на настоящия договор за осъществяване на контролни функции.

11. Да не предоставя на трети лица правото на закупуване на стоящата дървесина на корен, включена в насажденията, предмет на настоящия договор.

12. Не предоставя на трети лица изпълнението на договора, с изключение на посочените от него подизпълнители.

13. Да добива и закупува по тримесечия, следните минимални количества дървесина:

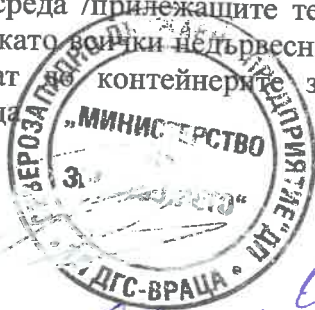
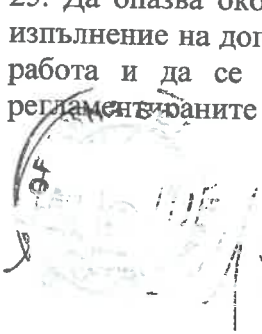
ОБЕКТ	Отдел, Подотдел	ТРИМЕСЕЧИЯ			ОБЩО
		I	II	III	
обект 359 „р“			68	68	136

Срокът не предходната година списък за



Информацията е залучена  
всв в/кв с чл. 5 пар. 1 и чл. 7 д. 1 и б. с

- 13.1. При крайно неподходящи метеорологични условия или събития от извънреден характер като пожари, обилни валежи, невъзможен достъп и др. които не позволяват технологично да се извършват дейности по договора или са застрашени хора, техника. При този случай се подписва констативен протокол от ПРОДАВАЧИТЕ и КУПУВАЧА. Работата продължава след отпадането или преминаването на неподходящите метеорологични условия и срока продължава да тече, като се удължава с толкова дни, за колкото е бил спрян. Прекъсването, във връзка с тази точка, не може да продължава повече от 30 календарни дни.
- 13.2. По нареждане на общински или държавен орган, ако КУПУВАЧЪТ няма вина за спирането му.
- 13.3. При настъпване на непреодолима сила. За възникването и преустановяването на непреодолимата сила КУПУВАЧЪТ е длъжен в 3 /три/ дневен срок писмено да уведоми ПРОДАВАЧИТЕ.
14. При обективна невъзможност за предаване на договореното по т. 13 количество дървесина, поради форсмажорни обстоятелства (стихийни бедствия - наводнения, ветровали и други), водещи до невъзможност за работа в насажденията, КУПУВАЧЪТ е длъжен да уведоми ПРОДАВАЧИТЕ писмено в 3 /три/ дневен срок от настъпване на събитието. Обстоятелствата се отразяват на място с двустранен протокол, като при доказана невъзможност за работа в насажденията количествата дървесина по т. 13 могат да се коригират по месеци без това да води до промяна на общото количество дървесина. При прекратяване на посочените обстоятелства да уведоми писмено ПРОДАВАЧИТЕ в същия срок за отпадането им.
15. Да внася авансовите вноски по договорените размери и начини.
16. Да заплати цялото реално добито количество дървесина от обекта.
17. Да постави информационни табели по образец в насажденията, в които се извършва добив на дървесина, на основание чл. 52, ал. 5 от Наредбата.
18. Да уведомява най-късно 1 (един) ден преди съответния добив предварително ПРОДАВАЧИТЕ за всяко предстоящо транспортиране на дървесина от обекта.
19. Да транспортира добитата дървесина по начина и в срока, определени с договора.
20. В 3-дневен срок от получаване на известие (уведомление) за налична дървесина, да осигури свой представител за приемане на същата с приемо-предавателен протокол; Да транспортира добитата дървесина в срок не по-късно от 10 (десет) работни дни, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол, при подходящи метеорологични условия, опазвайки пътищата, с подходяща техника.
21. Да не допуска складиране на дървен материал в заливните зони на реките и в сервитутната ивица на пътното платно.
22. Да отправя до ПРОДАВАЧИТЕ писмена покана минимум веднъж месечно за приемане на добитата дървесина, при наличие на такава.
23. Да спазва нормативните изисквания, предвидени в българското законодателство, регламентиращи транспортирането на дървесината, както и нормативните изисквания за техническа и пожарна безопасност и охрана на труда и опазване на обществената инфраструктура. Същият носи отговорност за всякакви злополуки и инциденти, предизвикани от наети от него лица при изпълнението на задълженията си по договора, както и за нанесени щети на трети лица.
24. Да спазва стриктно изискванията на БДС, както и нормативните актове, регламентиращи стопанисването и ползването на дървесина.
25. Да опазва околната среда /прилежащите територии и извън обекта/ по време на изпълнение на договора, като всички недървесни /битови/ отпадъци да се изнасят след работа и да се извозват в контейнери за смет в населените места или на регламентираните сметища.



Информацията е действителна  
всё в/квота. Т. нр. / ч. м. 9. 1. 2015



26. При всяко неизпълнение на задълженията по договора от страна на КУПУВАЧА, ПРОДАВАЧИТЕ могат да задържат гаранцията за изпълнение.

## **VII. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ**

**Чл. 15.** (1) КУПУВАЧЪТ гарантира качествено изпълнение на договореното с настоящия договор и представя гаранция за изпълнение на договора към момента на подписването му в размер на **10% от стойността на договора или 1 103,50 лв. (хиляда сто и три лева и петдесет стотинки)** без ДДС под формата на парична сума/банкова гаранция.

(2) Когато гаранцията за изпълнение е под формата на парична сума, 50 % от нея се превежда по банковата сметка на община Борован : **IBAN: BG 60 IORT 7373 3301 6847 00, BIC код: IORTBGSF, при ИНВЕСТБАНК АД, ОФИС ВРАЦА**, а останалите 50 % се превеждат по банковата сметка на ТП ДГС Враца **IBAN-BG97CECB979010D2043500, BIC код CECB BGSF, при ЦКБ – клон Враца**

(3) Когато гаранцията за изпълнение е под формата на банкова гаранция, в последната следва да има изричен запис, че гаранцията се освобождава след изрично писмено известие от възложителите Община Борован и ТП ДГС Враца.

**Чл. 16.** Гаранцията се връща, респективно освобождава на КУПУВАЧА при изпълнение на договорните задължения в срок 10 /десет/ работни дни след окончателното приемане на извършената работа с приемо-предавателни протоколи за обекта и заплащане на дължимите суми за дървесината, описана в предавателно-приемателните протоколи, без да се дължат лихви за периода, през който средствата са престояли по сметката на Община Борован и ТП ДГС Враца, а в случай на съдебен спор - след приключване на спора с влязло в сила съдебно решение.

**Чл. 17.** За констатирано виновно неизпълнение от страна на КУПУВАЧА на задълженията, произтичащи от настоящия договор, КУПУВАЧЪТ дължи на ПРОДАВАЧИТЕ неустойка в размер, равен на 10 на сто от стойността на недобитата дървесина. Сумата на така определената неустойка може да бъде прихващана от гаранцията за изпълнение.

**Чл. 18.** При забавено изпълнение на сроковете за сеч и извоз, посочени в графика по чл. 14, т. 13 от настоящия договор, КУПУВАЧЪТ дължи на ПРОДАВАЧИТЕ неустойка в размер на 1 % върху стойността на сечта и извоза на съответната партида за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от достигнатата за обекта цена.

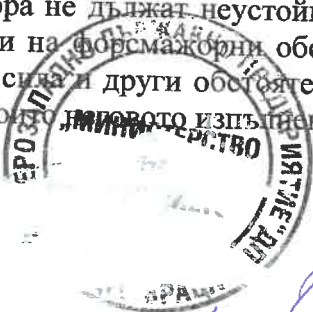
**Чл. 19.** При забава на заплащането на авансовите вноски в уговорените срокове с настоящия договор, КУПУВАЧЪТ дължи законната лихва за забава от деня на забавата до окончателното изплащане на съответната сума.

**Чл. 20.** При неявяване на КУПУВАЧА или на негов упълномощен представител в определените срокове за приемане на дървесината по настоящия договор, рискът от случайното ѝ повреждане или похабяване преминава върху КУПУВАЧА от момента на изтичане на тези срокове.

**Чл. 21.** При констатирано неправилно разкрояване на дървесината, ПРОДАВАЧИТЕ имат право да усвоят предоставената от КУПУВАЧА гаранция за изпълнение на договора.

**Чл. 22.** ПРОДАВАЧИТЕ не дължат обезщетение за нанесени от КУПУВАЧА на трети лица щети в резултат на изпълнението на предмета на договора. Нанесените щети са за сметка на КУПУВАЧА.

**Чл. 23.** Страните по договора не дължат неустойки за неизпълнение на задълженията си по него, ако то се дължи на форсмажорни обстоятелства, уважени реституционни претенции и непреодолима сила и други обстоятелства, възникнали след сключването на договора в резултат на което неговото изпълнение е обективно невъзможно.



Информацията е замислена  
във в/кз с чл. 51 пар. 1 чл. 40 от ЗЗ

Чл. 24. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

Чл. 25. Неустойките по договора се заплащат в срок до един месец от датата на възникването им.

## VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 26. Договорът се прекратява:

1. с изтичане срока на договора;

2. с пълното (навременно, точно и цялостно) изпълнение на всички задължения по договора;

3. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;

4. с едностранно писмено уведомление от ПРОДАВАЧИТЕ, когато по време на действието на договора се установи, че:

4.1. КУПУВАЧЪТ или неговите подизпълнители вече не отговарят на някое от изискванията на ПРОДАВАЧИТЕ, в резултат на настъпила промяна в обстоятелствата;

4.2. КУПУВАЧЪТ е подписал декларация с невярно съдържание;

4.4. КУПУВАЧЪТ е допуснал неотстраними отклонения от определените с договора срокове, технологични и качествени показатели за извършване на съответната дейност, включително такива, допуснати от подизпълнителите;

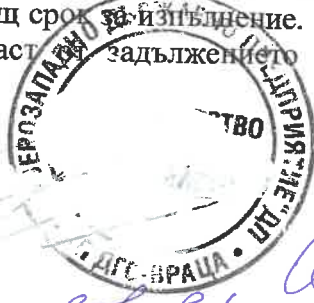
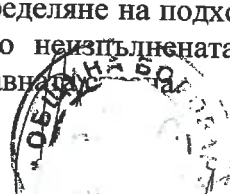
5. при неспазване на изискванията на приложимото законодателство, в т. ч. на Закона за горите (ЗГ) и/или свързаните с него подзаконовни нормативни актове, Закона за здравословни и безопасни условия на труд, правилата и нормите за противопожарна безопасност и др.

6. с едностранно писмено волеизявление от всяка една от страните, те могат да прекратят договора поради обективни причини - форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от допълнителните разпоредби на Наредбата, както и реституционни претенции, възникнали след сключването му, в резултат на които неговото изпълнение е обективно невъзможно. В този случай авансово внесени суми за дървесината, която не е транспортирана, се връщат на КУПУВАЧА, внесената от КУПУВАЧА гаранция за изпълнение на договора се освобождава, а страните не си дължат неустойки и престации за пропуснати ползи.

7. ПРОДАВАЧИТЕ могат да прекратят договора с едностранно писмено уведомление без предизвестие, без да дължат обезщетение за пропуснати ползи при констатирани в процеса на изпълнението му отстраними отклонения от изискванията, включително такива, допуснати от подизпълнителя, които КУПУВАЧЪТ откаже да отстрани за своя сметка. В този случай КУПУВАЧЪТ заплаща реално добитата дървесина и всички дължими суми по договора. При отказ да бъде заплатена дължимата сума за добитата дървесина ПРОДАВАЧИТЕ задържат внесената от КУПУВАЧА гаранция за изпълнение на договора.

8. КУПУВАЧЪТ може да прекрати договора с едностранно писмено уведомление, като внесената от него гаранция за изпълнението му се възстановява в срок от 5 /пет/ работни дни, ако ПРОДАВАЧИТЕ виновно не изпълнят което и да е от задълженията им по чл. 12, т. 1, чл. 12, т. 3 и чл. 12, т. 4 от договора.

9. Всяка от страните може да развали договора при виновно неизпълнение на задълженията на другата страна по договора, при условията и по реда на чл. 87 и сл. от ЗЗД, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната до неизправната страна и определяне на подходящ срок за изпълнение. Развалянето на договора не се допуска, когато неизпълнената част задължението е незначителна с оглед интереса на изправната страна.



Информацията е заличена  
806 6/19 с чл. 5 пар. 1 и чл. 7 т. 1 и 7.е

## IX. СЪОБЩЕНИЯ

**Чл. 27.** (1) Всички съобщения и уведомления ще се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

### 1. За ОБЩИНА БОРОВАН:

Адрес за кореспонденция: с. Борован, ул. „Иван Вазов“ № 1

Тел.: 09147/94-40

Факс: 09147/92-00

e-mail: ob.borovan@borovan.egov.bg

Лице за контакт: Р. Т.

### 2. ЗА ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ „ДГС – ВРАЦА“:

Адрес за кореспонденция: гр. Враца, ул. „Ген. Скобелев“ №1

Тел.: 092 661 205

Факс: 092 661 205

e-mail: dga.vraca@abv.bg

Лице за контакт: инж. Кр. Н.

### 3. За КУПУВАЧА:

Адрес за кореспонденция: с. Липница, общ. Младина, ул. „Иван Йосифов“ № 6

Тел.: 092 661 205

e-mail: sneja20@abv.bg

Лице за контакт: Ж. Станева

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

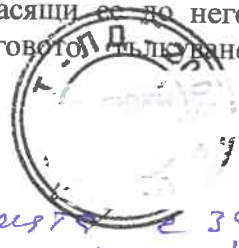
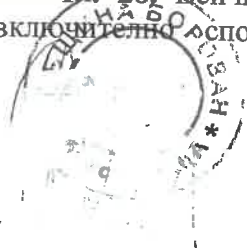
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на КУПУВАЧА, същият се задължава да уведоми ПРОДАВАЧИТЕ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

## X. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 28.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото изпълнение,



Информацията е залучена във в/кв с чл. 5 пар. 1 и чл. 7 т. 1 и 2

недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

**Чл. 29.** За неуредените в договора случаи се прилагат разпоредбите на българското законодателство.

**Чл. 30.** Настоящият договор може да бъде изменян само по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.

Настоящият договор се сключи на база условията, с които Купувачът е спечелил търга и изисква тяхното изпълнение.

Настоящият договор се изготви в 3 еднообразни екземпляра – един за Община Борован, един за Териториално поделение „ДГС Враца“ и един за КУПУВАЧА.

Приложения:

Приложение № 1 – Спецификация

.....  
На основание чл. 96, ал. 4, т. 3 от Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горските територии-държавна и общинска собственост и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти /обн. ДВ бр. 96 от 06.12.2011г./ се публикува на интернет страницата на община Борован – [www.borovan.bg](http://www.borovan.bg) при спазване на изискванията за защита на личните данни съгласно Регламент (ЕО) 2016/679 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните).

ПРОДАВАЧИ:

1. Община Борован

Кмет:.....

2.....

2. ТП ДГС „Враца“

Директор

1.....

Главен счетоводител

1.....

Изготвил:.....

Румяна Тодорова – Главен експерт „УС“



Информацията е залучена  
във в/на сто. Екар. /  
и чл. 4 е. 1 и 7.2

Приложение № 1

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

за достигнатите цени по подотдели, асортименти, дървесни видове, за Обект 359р,  
към Договор № ...../..... Г.  
за продажбата на прогнозни количества стояща дървесина на корен – собственост  
на община Борован и ТП ДГС Враца

Категории дървесина Асортименти	Дървесен вид	Прогнозирано количество		Достигната цена		Стойност к.3 * к.4 лв.без ДДС
		пл.м3	пр.м3	лв./ пл.м3	лв./пр.м3	
1	2	3	4	5	6	7
обект № ..... - отдел 359р	ТОПОЛА					
Едра		87				
группи за шперплат	Топола	-		121,94		-
группи за бичене над 30 см.	Топола	47		106,94		5 026,18
группи за бичене от 18 до 29 см.	Топола	40		91,94		3 677,60
Средна		9	12			
группи за бичене до 17 см.	Топола	2		71,94		143,88
технологична дървесина	Топола	7	12		26,94	323,28
Дребна		6	10			
технологична дървесина	Топола	6	10		26,94	269,40
Дърва		34	50			
ОЗМ	Топола	4		61,94		247,76
дърва за огрев	Топола	30	50		26,94	1 347,00
Общо за обекта		136	72			11 035,00

ПРОДАВАЧИ:

1. Община Борован

Кмет:.....

1.4.

2

2. ТП ДГС „Враца“

Директор:.....

1.6.

Главен счетоводител:.....

1.8.



Информацията е качена  
във в/ка с чл. 5 нар. 1  
с чл. 77. 1 и 2.